



Informationen aus Alberschwende
Nr. 6 – Juni 2007

s' Leandoblatt

www.alberschwende.at

S Oaltar

Eltr wearo ischt ka Schand,
as goagt joa jedum glich,
idr Schtadt und ufum Land,
gad glie, ob arm, ob riech.

In jungo Joahro denkscht it witt,
doa leabt ma flott drvu,
doch ischt vrbej denn d Jugodzitt,
troamscht schoa memoal, - was weord ku?

S Leabo ischt a Wandrschaft,
uf schmalo, unbekannto Weago,
as brucht drzuo viel Muot und Kraft,
füohrt duor Sunnoschinn und Reago.

Neabod vielo schöono Schtundo,
setzt as ouh meangs Weattr ab,
und gonz seochor, unumwundo,
goagt halt langsam s Oaltar a.

Dr Mensch ischt gonz as wio d Natur,
as heorbschtolot halt ouh,
was übrig bleibt, ischt kaum a Schpur,
woa denn vrgoagt, wio Morgotou.

Was no zellt am End vum Leabo,
seand vliecht gad no, guote Werk,
drum sött ma deane fließig pflieago,
aße däs jeds ouh meork.

Anton Maldoner

Zum Titelbild:

Die Kinder vom Trittröller und s'Leandoblatt verabschieden sich in die Sommerpause.

VON EINEM ZUM ANDERN...

Musikschule Bregenzerwald

Musikschule-Neuanmeldungen sowie Um- und Abmeldungen sind **bis 30.6.2007** im Gemeindeamt abzugeben. Formulare und Informationsblätter zum Elementarunterricht liegen dort auf.

4-Zimmer-Wohnung mit Garage

in Alberschwende-Fischbach
ab sofort zu vermieten.
Tel. 4320

Verlässliche Reinigungskraft

für Ehepaar in Alberschwende gesucht.
Einfamilienhaus, keine Kinder mehr im Haushalt,
Reinigungszeiten nach Vereinbarung.
Info unter Tel. 85 785 oder 0664 / 92 69 666.

Unsere Freunde

suchen eine Hütte

(auch renovierungsbedürftig) längerfristig zu mieten.
Tel. 85 769

VON EINEM ZUM ANDERN...

Telefon-Notrufnummern

Feuerwehr 122 Rettung 144 Polizei 133

Privat sucht Baugrundstück

400 - 500 m² in Alberschwende, Zentrumsnähe
Tel. 0676 / 883 99 892

Sehr schöne

Yucca-Palme zu verkaufen,

2,20 m groß, 4 Stämme,
Preis auf Verhandlungsbasis.
Tel. 0664 / 57 16 723

Liebe Baby-Katzen

an ein gutes Plätzchen zu verschenken.
Tel. 85 769

Familie (inländisch) mit 2 Schulkindern

sucht Haus/Wohnung

in Alberschwende und Umgebung.
Wir freuen uns über Anrufe.
Tel. 0664/ 50 28 290



Gemeindeamt

Sprechstunde Notar

Der nächste Amtstag von Notar **Dr. Kurt Zimmermann**
(Bregenz) findet am

Mittwoch, 20.06.2007, von 18.00 – 20.00 Uhr
im Gemeindeamt, Sitzungszimmer,

zu folgenden Themen statt:

Übergabe
Schenkung
Kauf
Grunderwerbssteuer
Schenkungssteuer
Geh- und Fahrrecht
Grundbuch
Testament
Erbschaftssteuer
Folgen des Heimaufenthaltes
Lebensgemeinschaft
Uneheliches Kind
Scheidungsvereinbarung

Die Rechtsauskünfte zu notariellen Themen sind
kostenlos und verstehen sich als Bürgerservice.
Ich lade Sie ein, von dieser Möglichkeit Gebrauch zu
machen.

Der Bürgermeister

VERORDNUNG

der Gemeindevertretung der **Gemeinde Alberschwende** über
die
Änderung des Flächenwidmungsplanes

Gemäß § 23 in Verbindung mit § 21 des Raumplanungsgesetzes, LGBl Nr. 39/1996 i.d.F. LGBl. Nr 6/2004, wird verordnet:

Der Flächenwidmungsplan der Gemeinde **Alberschwende** wird wie folgt geändert:

Die in den Lageplänen zum Schreiben des Amtes der Vorarlberger Landesregierung vom **26.04.2007**, Zahl **VIIa-602.01**, dargestellte(n) Grundstück(e)

Grundstück Gst-Nr **630/1 Teilfläche mit 476 m²**, GB **Alberschwende**
von Freifl. Landwirtschaftsgebiet
in Baufl. Mischgebiet

Grundstück Gst-Nr **1332/4 Teilfläche mit 534 m²**, GB **Alberschwende**
von Freifl. Landwirtschaftsgebiet
in Freifl. Sondergebiet (Stellfläche)

Grundstück Gst-Nr **3114/1 Teilfläche mit 1533 m²**, GB **Alberschwende**
von Freifl. Landwirtschaftsgebiet
in Baufl. Betriebsgebiet / Kategorie II

Grundstück Gst-Nr **3114/1 Teilfläche mit 11104 m²**, GB **Alberschwende**
von Bauerwartungsfl. Betriebsgebiet / Kategorie II
in Baufl. Betriebsgebiet / Kategorie II

werden nach Maßgabe der in den angeschlossenen Lageplänen rot umrandeten Grenzen umgewidmet.

22.05.2007 Der Bürgermeister:
Reinhard Dür

An der Amtstafel angeschlagen gewesen vom 22.5.2007 bis 6.6.2007.

Ärztlicher Wochenend- und Feiertagsdienst im Mittelwald und Alberschwende

16./17.06.	Dr. Hollenstein, Schwarzenberg
23./24.06.	Dr. Nardin, Egg
30.06./01.07.	Dr. Hinteregger Guntram
07./08.07.	Dr. Hollenstein, Schwarzenberg
14.07.	Dr. Rüscher, Andelsbuch
15.07.	Dr. Hinteregger Guntram
21.07.	Dr. Hinteregger Guntram
22.07.	Dr. Rüscher, Andelsbuch
28./29.07.	Dr. Nardin, Egg
04./05.08.	Dr. Hollenstein, Schwarzenberg
11./12.08.	Dr. Rüscher, Andelsbuch
15.08.	Dr. Hollenstein, Schwarzenberg
18./19.08.	Dr. Hinteregger Guntram
25./26.08.	Dr. Rüscher, Andelsbuch
01.09.	Dr. Nardin, Egg
02.09.	Dr. Hollenstein, Schwarzenberg
08.09.	Dr. Hollenstein, Schwarzenberg
09.09.	Dr. Nardin, Egg
15./16.09.	Dr. Hinteregger Guntram

Falls der Sonntagsdienst geteilt wird, findet der Wechsel am Sonntag früh, 7 Uhr, statt.

Der Dienst am Feiertag beginnt um 7.00 Uhr und endet am darauf folgenden Werktag um 07.00 Uhr.

Weiters möchten die Ärzte auf die **Ordinationszeiten von 10.00 – 11.00 Uhr und von 17.00 – 18.00 Uhr** hinweisen, da eine große Anzahl von Patienten die Ordinationszeiten telefonisch erfragen. Notfälle sind natürlich ausgenommen.

Die Termine für den ärztlichen Wochenend- und Feiertagsdienst sind auch über Internet auf der Homepage **www.hinteregger.at** unter der Rubrik **Notdienst** abrufbar. **Dort werden auch kurzfristige Änderungen laufend aktualisiert.**

Dr. Hinteregger Guntram	Alberschwende Tel.: 05579/4212
Dr. Hollenstein Thomas	Schwarzenberg Tel.: 05512/3677
Dr. Rüscher Rudolf	Andelsbuch Tel.: 05512/2317
Dr. Nardin Josef	Egg Tel.: 05512/2111

Elternberatung / Säuglingsfürsorge

Institut für Gesundheits- und Krankenpflege

Die Elternberatung findet jeden 1. und 3. Donnerstag des Monats von 14.00 – 16.00 Uhr in der Hauptschule/Arztraum statt. Wir bieten Ihnen fachliche Beratung bei:

- Pflege des gesunden und kranken Kindes
- Stillen und Stillprobleme
- Ernährungsfragen
- Zahnprophylaxe
- Entwicklung des Kindes bis zum 4. Lebensjahr
- telefonische Beratung
- Babymassage-Kurse, Elternschulungen

Betreut werden Sie und Ihr Baby von Dipl. Kinderkrankenschwester Hildegard Flatz und Frau Wilma Larsen.
Tel. 0650/ 48 78 738

Termine:

Juni **21.6.**
Juli **5.7.**
19.7. entfällt! (Urlaub)
August **2.8. entfällt! (Urlaub)**
16.8.
September **6.9. (messen, wiegen)**
20.9.

Wichtige Anlaufstellen:

Hauskrankenpflege- und Familienhilfeverein

Koordinationsstelle für **Mobile Hilfsdienste**
und **Familienhelferinnen:**

Annelies Böhler, Tel. 4786

Pflegedienst: Rita Winder, Tel. 0664/ 243 01 61

Kindergarten, Tel. 3434

Eltern-Kind-Zentrum und

Spielgruppe, Tel. 0699 / 818 31 809

Babysitterdienst

Berchtold Elisabeth, Tel. 0699 / 103 29 558

Bücherei

Öffnungszeiten:

Montag und Donnerstag 15.30 – 17.30 Uhr

Sonntag 09.45 – 11.30 Uhr

Tel. 20 0 44



Liebe Patientinnen und Patienten!

Um die ärztliche Versorgung während Fortbildung und Urlaub zu gewährleisten, übernimmt Frau Dr. Christine Fuchs in dieser Zeit die Vertretung.

Dr. Christine Fuchs:

Studium in Innsbruck
Ausbildung zur Ärztin für Allgemeinmedizin in Dornbirn und Bregenz

Sekundärärztin an der Dialysestation in Bürs und am KH Vaduz
Not- und Ambulanzärztin am KH Dornbirn

Ausbildung für Ultraschalluntersuchungen am KH Hohenems

Akupunkturdiplom und Ausbildung in TCM



Sommerurlaub 2007:

Vom **23.08. bis 07.09.** ist der Ordinationsbetrieb wegen Urlaub eingeschränkt.

Jeweils am **Montag** und am **Donnerstag** ist die Praxis von **8.00 – 12.00 Uhr geöffnet.**

Die Vertretung an den anderen Wochentagen übernehmen die Kollegen des Mittelwaldes und Dr. Lukas Hinteregger in Schwarzach.

Wir bitten um Verständnis und wünschen ihnen eine erholsame Sommer- und Urlaubszeit.

Das Praxisteam Dr. Hinteregger



Altersjubilare

In der Zeit vom 15.06.2007 – 13.9.2007 vollenden:

das 75. Lebensjahr: am

- 9. 7. Bernhard Barta, Fohren 517
- 28. 7. Egon Graninger, Hof 498
- 12. 8. Brunhilde Geiger, Tannen 272

das 76. Lebensjahr: am

- 21. 7. Eugen Sohm, Müselbach 325
- 21. 8. Siegfried Forcher, Brugg 520
- 30. 8. Helmut Berchtold, Hof 468
- 9. 9. Rosa Maria Dür, Höll 480

das 77. Lebensjahr: am

- 20. 7. Ing. Hans Feierl, Hof 746
- 22. 7. Marianne Geuze, Hof 463
- 22. 7. Elisabeth Fink, Baiern 243
- 25. 7. Adolf Stadelmann, Bühel 169
- 29. 7. Eugen Bilgeri, Müselbach 327
- 25. 8. Klara Willam, Reute 290
- 2. 9. Walter Fink, Ahornach 542

das 78. Lebensjahr: am

- 17. 6. Hans Fink, Rohnen 370
- 29. 7. Edeltraut Willam, Lanzen 229
- 6. 8. Franziska Gmeiner, Lanzen 226
- 13. 8. Guntram Geuze, Hof 463

das 79. Lebensjahr: am

- 23. 8. Theresia Hopfner, Rohnen 114
- 31. 8. Benedikt Maurer, Höll 136

das 80. Lebensjahr: am

- 26. 7. Edeltrude Pichler, Hof 461
- 8. 8. Carmela Feurstein, Schwarzen 791
- 13. 8. Gisela Dür, Vorholz 264
- 8. 9. Berta Gmeiner, Tannen 267

das 81. Lebensjahr: am

- 8. 7. Anna Zengerle, Unterrain 179
- 11. 7. Gebhard Eiler, Näpfler 256
- 22. 7. Adele Gmeiner, Nannen 486
- 30. 8. Maria Wohllaib, Hof 351

das 82. Lebensjahr: am

- 20. 7. Maria Schedler, Hof 484
- 1. 9. Walter Lau, Müselbach 494

das 83. Lebensjahr: am

- 18. 6. Josef Stadelmann, Hof 23

das 84. Lebensjahr: am

- 24. 8. Stanislaus Wantuch, Nannen 525
- 28. 8. Katharina Schwärzler, Mereute 141

das 85. Lebensjahr: am

- 9. 8. Rosa Sinz, Hof 23

das 86. Lebensjahr: am

- 23. 8. Alfons Dür, Stözlzen 38

das 87. Lebensjahr: am

- 21. 6. Hermine Berchtold, Hof 448a

das 88. Lebensjahr: am

- 3. 7. Gebhard Spettel, Ahornach 53

das 89. Lebensjahr: am

- 30. 8. Engelbert Marketsch, Rohnen 112

das 92. Lebensjahr: am

- 29. 6. Karl Schaffernicht, Schwarzen 735
- 25. 8. Hirlanda Schöch, Hof 23

das 93. Lebensjahr: am

- 17. 7. Maria Eiler, Hof 23

Jagdschutzorgane in Alberschwende

JG Alberschwende I-Nord

Kempf Josef Anton (Seftone)
Tel. 0664 / 152 36 52

JG Alberschwende I-Süd

Bereuter Anton
Tel. 0664 / 123 19 17

JG Alberschwende II

Düringer Edwin
Tel. 05512/3661 oder 0664/152 70 99

JG Alberschwende III

Franz Wirflinger
Tel. 4783

Schnapsbrennen

Wir ersuchen alle Schnapsbrenner, die Abfindungsanmeldung mindestens 5 Werktage vor dem vorgesehenen Brennzeitbeginn vorzunehmen. Diese Frist ist so zu verstehen, dass die diesbezüglichen Formulare unter Einrechnung des Postlaufes eben 5 Werktage (nicht 5 Tage) vorher beim Zollamt eingegangen sein muss. Widrigenfalls wurde die Verweigerung der Brenngenehmigung angedroht. Wir bitten um Berücksichtigung. Wie bisher ist es aber auch weiterhin möglich, die Anmeldung im Rahmen der Dienstzeiten persönlich nach Wolfurt zu überbringen; dies ist dann bis spätestens am Tag vor Brennbeginn erlaubt.

Schlagwetter am 4. Juni 2007

Um Missverständnissen vorzubeugen weisen wir darauf hin, dass die in den Tagen nach dem Schlagwetter am

4. Juni beim Gemeindeamt erfolgten Meldungen von Schäden nicht die Antragstellung für eine Beihilfe aus dem Katastrophenfonds umfasst! Derartige Anträge sind separat innert 6 Monaten nach dem Schadensereignis unter Beischluss der üblichen Unterlagen (Fotos, Einkommensnachweise, etc.) über das Gemeindeamt bei der Agrarbezirks-behörde einzubringen. Formulare und weitere Informationen sind im Gemeindeamt zu bekommen.

Gemeindeamt Montag-Nachmittag geschlossen

Aus gegebenem Anlass weisen wir nochmals darauf hin, dass das Gemeindeamt am Montag- Nachmittag geschlossen ist! Wir bitten um Verständnis, wenn wir die im Leandoblatt März/2007 bekannt gegebenen Öffnungszeiten hinkünftig konsequent praktizieren.

KULTUR KÄS KLATSCH 2007

auf dem Dorfplatz
bei Schlechtwetter im Hermann Gmeiner Saal

Zu jedem KKK spezielle Kleinkultur i „Mesmers Stall“

Donnerstag, 28.6.2007 Kinderklatsch
KKK-Eröffnung, Begegnung „Kinder dieser Welt“
SOS-Kinderdorfpräsentationen
MV Müselbach und „Musiklabor“

Donnerstag, 5.7.2007 Faschingsklatsch
30 Jahre Faschingszunft
Showprogramm, Kindermalen, Schalmeienzug
Trio „AHA“

Sonntag, 8.7.2007 Turnerklatsch
Begrüßungsabend für die Teilnehmer der Weltgymnaestrada
MV Alberschwende und „Bregenzerwälder Duo“

Donnerstag, 12.7.2007 Arenaklatsch
Wälder Gymnaestrada-Fise
Schweizer Turnverband Jubiläumsparty
„all right guys“

Donnerstag, 19.7.2007 Handwerkerklatsch
Handwerk u. Gastgewerbe Alberschwende
Handwerker-„Triathlon“, Kinderbaustelle
„Wäldar Musikanten“

Donnerstag, 26.7.2007 Fliegerklatsch
Fliegerparty, Ballonfahrt
„Alpenstarkstrom“

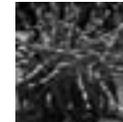
Donnerstag, 2.8.2007, Flamencoklatsch
Spanische Nacht - Orig. Flamencoaufführung
„spanische Musik“

Donnerstag, 9.8.2007 Verkehrsklatsch
Polizeiauto, Fahrradcodierung, Alkomat, Landbus BW
„Zwei Brüder“

Donnerstag, 16.8.2007 Gartenklatsch
Obst- und Gartenhock mit Kinderprogramm
Duo "D' Lederhosen“

Donnerstag, 23.8.2007 Wälderklatsch
Vereinetratsch zu Gunsten der Kirchenrenov. Müselbach
„usgsteckt“/unplugged – stromlose Musik aus dem BW

Weltgymnaestrada 2007 Nationendorf Alberschwende



Am 07. Juli 2007 werden ca. 300 Schweizer Teilnehmer der Weltgymnaestrada 2007 in der Volksschule Hof und in der Hauptschule Alberschwende ihr Quartier beziehen. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren, damit sich unsere Gäste in dieser Woche wohl fühlen. Neben dem Frühstück im Hermann Gmeiner Saal haben die Teilnehmer lediglich einen Auftritt im Messeareal in Dornbirn. Ansonsten sind sie bei uns im Urlaub. Dies werden wir in der Weltgymnaestrada-Woche auch zu spüren bekommen. Eine große Herausforderung für das Organisationskomitee in Dornbirn ist das öffentliche Verkehrsnetz. Laut momentanem Stand wird der Bustaktverkehr so eingerichtet, dass in den Hauptzeiten in Alberschwende jede Viertelstunde ein Bus abfährt.

Die Weltgymnaestrada ist ein Turnfest, welches ohne Bewertungen durchgeführt wird. Der Altersdurchschnitt der Teilnehmer liegt bei 33 Jahren. Insgesamt sind 21.072 aktive Turnerinnen und Turner aus 57 Staaten aller fünf Kontinente gemeldet. Sie werden in 606 Stunden und 1.800 einzelnen Gruppenvorfürungen hochklassiges und vielfältiges Turnen in 10 Hallen, 2 Stadien und auf 8 Außenbühnen zeigen.

Das Programm während der Weltgymnaestrada Woche in Alberschwende:

Sonntag, 08.07.2007 – 20.00 Uhr

Begrüßungsabend der Teilnehmer auf dem Dorfplatz Alberschwende. Nach der offiziellen Eröffnungsfeier der Weltgymnaestrada in Dornbirn werden die Besucher nochmals in ihren Nationendörfern empfangen. Neben dem Musikverein Alberschwende spielt das Bregenzerwälder Duo.

Donnerstag, 12.07.2007 – 17.30 Uhr

Wälder Gymnaestrada Fise & 175 Jahre STV Jubiläumsparty

Am Donnerstag, 12.07.2007 findet der Kultur-Käs-Klatsch nicht wie gewohnt auf dem Dorfplatz statt, sondern in der Arena. Neben einer hochklassigen Turnshow von Schweizer Gruppen gibt es auch Folklore aus dem Bregenzerwald und der Schweiz zu sehen. Für die musikalische Unterhaltung sorgen die „all right guys“.



Projekt Ganzjahresbetreuung

Im Rahmen des Projektes Ganzjahresbetreuung **ist der Kindergarten vom 9. Juli bis 31. August** geöffnet. Betreut werden Kinder von drei bis acht Jahren. Anmeldeformulare erhalten Sie in der Spielgruppe, im Kindergarten und in den ersten und zweiten Volksschulklassen. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis Montag, 25. Juni.

Die Kindergartenleitung

Aus unserem Kindergarten

Die Erziehung zu sozialem Engagement ist uns ein wichtiges Anliegen. Deshalb haben wir Daniela Thaler in den Kindergarten eingeladen. Sie vermittelte den Kindern in eindrucksvoller Weise Einblicke in das Leben der Kinder in Albanien.

Mit viel Freude haben unsere Kinder dann Werkstücke hergestellt, um sie auf dem Bauernmarkt zu verkaufen. Den Erlös von 440,- Euro konnten wir ein paar Tage danach an Daniela überreichen.

Folgende Sponsoren haben die Kosten für das Werkmaterial übernommen:

Kaminservice Baurenhas
Eiler Transporte
Wäldergarage

Herzlichen Dank!

Wir bedanken uns auch bei den Eltern und Freunden des Kindergartens dafür, dass sie durch den Einkauf an unserem Stand das Projekt Albanien in so großzügiger Weise unterstützt haben.

Das Kindergärtnerinnenteam



Was läuft i-dr **BÜCHEREI?**

Wie in den vergangenen Jahren ist die Bücherei während der Ferienzeit am Donnerstag von 17.30 - 19.30 geöffnet.

Am Sonntag und Montag bleiben die bisherigen Öffnungszeiten.

Allen Kindern und Schülern, den LehrerInnen, Kindergärtnerinnen und Spielgruppenbetreuerinnen, allen Büchereibesuchern einen schönen Urlaub, ob in Vorarlbergensien oder in fernen Ländern

wünscht das Büchereiteam.

Vereinsgeschehen...



Vorankündigung:

An alle Vereine von Alberschwende und Müselbach.
Die Union Sportschützengilde Alberschwende hält am 28. und 29. Juli 2007 das traditionelle **Ortsvereineturnier** am KK-Stand in Nannen ab. Genaue Angaben folgen noch.

Alberschwender Sängerrunde

Unser nächster Singabend-Termin vor der Sommerpause:
Sonntag, 17. Juni 2007, 20.00 Uhr im Pfarrheim.

Wer Freude am Singen hat, ist herzlich willkommen.

Herlinde und Toni

Hallo ear Wäldar Froua

junge und ältere,
Bäse und Gotle,

Ähle und Urähle
as gaut um

üsere Wäldertracht bim

Kultur – Käse – Klatsch – Aubod

“Ursprung der Juppe“

am 2. August 07 i Mesmers Stall!

Eine Gruppe von Frauen aus Alberschwende und Müselbach veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Verein “INTracht“ und der Kulturmeile Alberschwende eine Kauf- und Verkaufsaktion für gut erhaltene Trachten und allem was dazu gehört.

Bestimmt sind in manchen Häusern Wäldertrachten oder Bestandteile davon vorhanden, die schon viele Jahre nicht mehr benutzt wurden.

Daher eine große Bitte an alle:

Stöbert in euren Kästen und Laden!

Vielleicht findet sich das eine oder andere Stück, das ihr an diesem Abend anbieten könntet. Es gibt viele jüngere Frauen, denen die Wäldertracht wichtig ist und viel bedeutet, die dankbar wären, etwas aus “alten Beständen“ kaufen zu können, um es wieder mit Freude und Stolz zu tragen.

Was zum Verkauf angeboten wird, werden vorher Fachleute begutachten und bewerten, um einen angemessenen Preis festzulegen, natürlich kann der Preis auch selbst bestimmt werden.

Wer etwas anzubieten hat, kann dies abgeben bei:

Irmgard Hagspiel
Siedlung 444 in Alberschwende
Tel. 4116

Mear fröud üs, winn ear fest mittund!

Andrea Bereuter, Renate Lässer und Irmgard Hagspiel



Wir laden zu folgenden **Veranstaltungen** herzlich ein:

Juni:

Wandertag

Mittwoch, 20. Juni

Ausweichtermin: Mittwoch, 27. Juni

Wir fahren morgens um 08.15 Uhr mit dem Bus nach **Sibratsgfall** und wandern nach **Schönebach**. Die Wanderung dauert ca. 3 Stunden. Gutes Schuhwerk ist notwendig.

Geld für Bus und Jause und den Regenschutz bitte nicht vergessen!

Einkehrschwung in Schönebach

Rückkehr in Alberschwende ca. 17.00 Uhr

Anmeldung bei Annelies Gmeiner, Tel. 4289
oder bei Christl Gmeiner, Tel. 3369



Nordic Walking Lauftreffs

finden im **Juni, Juli und September** jeweils **Mittwochs** ab dem 6. Juni um 19.30 Uhr vor der Volksschule Dreßlen bei jedem Wetter statt.

Augenmerk Technik

Grundkurse für kleine Gruppen nach Vereinbarung mit Gerda möglich, Tel. 4797.

September:

Yoga

mit einfachen Übungen für **Frauen und Männer** in jedem Alter.

Übungen gegen Verspannungen in Nacken, Schultern und Rücken, für den gesamten Wirbelsäulenbereich und zur Entspannung und Atemkontrolle.

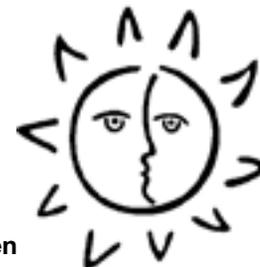
Kursbeginn: **Freitag, den 21.09.07** um 20.00 bis 21.30 Uhr
5 Abende im kleinen Turnsaal der HS

Kursbeitrag: € 40,- für Mitglieder, € 45,- für Gäste,
Ehepaare € 10,- Ermäßigung
Einzelabend/Schnupperabend: € 10,-

Mitzubringen: Bequeme Kleidung und warme Socken
2 warme Decken oder Matte und Decke

Kursleitung: Alice Schwarzmann aus Schröcken

Anmeldung: bei Silvia Jagschitz, Tel. 4479



Der Verein kann bei Ausflügen und Veranstaltungen keinerlei Haftung übernehmen.

Auf eine rege Teilnahme freut sich der

Kneipp-Aktiv-Club Alberschwende



Bäuerinnenorganisation Vorarlberg

Ortsbäuerinnenteam Alberschwende – Müselbach

Ausstellung „Gemalte Lebenslandschaften“

Ort: Landhaus, Landtagstrakt
Termin: 15. – 26. Oktober 2007
Eröffnung: 15. Oktober 2007 um 14.00 Uhr
Anmeldung: bei Evy Halder, Tel. 05574 / 400-100, oder
Barbara Eugster, Tel. 05574 / 400-110, bis
11. Oktober 2007

Landeserntedankmesse

Ort: Dornbirn, Kirche St. Martin - Markt
Termin: 16. Oktober 2007 um 14.00 Uhr
Anmeldung: bei Evy Halder, Tel. 05574 / 400-100, oder
Barbara Eugster, Tel. 05574 / 400-110, bis
11. Oktober 2007

Zertifikatslehrgang Agrar-Büromanagement

Ort: Bäuerliches Schul- und Bildungszentrum
Hohenems
Starttermin: 23. Oktober 2007 um 9.00 Uhr
Inhalte:

- Persönlichkeitsbildung und Büroorganisation
- Schriftverkehr und EDV
- Wirtschafts-, Arbeits- und Sozialrecht

Infoabend: ist im September 2007 geplant
Anmeldung: bei Evy Halder, Tel. 05574 / 400-100, oder
Barbara Eugster, Tel. 05574 / 400-110

Bäuerinnenwoche

Thema: Wege zur Gelassenheit
Termin: 5. – 9. November 2007
Referenten: Ingrid Hopfner, Dompfarrer Rudolf Bischof,

Susanne Türtscher, Bernadette Nesensohn,
Bruder Martin

Kosten Vollpension: Doppelzimmer € 197,-, Einzelzimmer
€ 209,-

Anmeldung: im Bildungshaus Batschuns, Tel. 05522 / 44 2 90-0

Wellnesswochenende

Ort: Kurhotel Bad Reuthe
Termin: 16. – 18. November 2007
Kosten – 2 Nächte: Moor und Mehr „Entspannung“ – Halb-
pension im DZ: € 259,50
Moor und Mehr „Beauty“ – Halbpension im DZ
€ 284,10
Moor und Mehr „Erlebnis“ – Halbpension im DZ:
€ 249,20
Kosten – 1 Nacht: Schnuppern „Entspannung“ – Halb-
pension im DZ: € 145,80
Schnuppern „Schönheit“ – Halbpension im DZ:
€ 191,70
Schnuppern „Erlebnis“ – Halbpension im DZ:
€ 152,70

Aufschlag für

Mittagessen/Tag: € 5,-

Anmeldung: bei Evy Halder, Tel. 05574 / 400-100,
oder Barbara Eugster, Tel. 05574 / 400-110

Vorankündigung – Kurse im Ort:

Papierschöpfen, Weidenflechten und Mosaikkugeln
gestalten

Mehr Infos im nächsten Leandoblatt.

Wir hoffen, dass bei unserem Programm für jeden etwas
dabei ist, wünschen einen guten Sommer und freuen uns
auf ein Wiedersehen im Herbst.

Euer Ortsbäuerinnenteam Alberschwende-Müselbach
Andrea, Annemarie, Herta, Ingeborg, Katharina und Renate

Kreativer



Kindertanz – Sommerworkshop



**27. August bis 07. September
Montag bis Freitag: 10.00 – 11.00 Uhr**

**für Kinder von 4 – 10 Jahren
Evtl. Gruppenteilung bei hoher Altersdifferenz.
Pfarrheim Alberschwende
Kosten: 40 Euro**

Es sind noch Plätze frei!

Anmeldeschluss: 29.06.2007

**Kontakt:
Veronika Larsen
0650 811 09 55
larsen_veronika@hotmail.com**

***“Über den Tanz sollte man eigentlich nicht sprechen,
sondern ihn für sich selbst sprechen lassen.“***

W.F.Otto

...trotzdem einige Worte zu den Inhalten und Zielen dieses Workshops:

Kreativer Tanz hat das Hauptaugenmerk auf dem individuellen Bewegungsexperiment jedes Einzelnen.

Seine Ziele bestehen darin, seinen eigenen Körper als Instrument des Tanzes zu entdecken und wahrzunehmen, mit diesem Instrument zu spielen und sich damit auszudrücken und sich mit den eigenen Bewegungen dem Partner, der Umgebung, mitzuteilen.

Den Schwerpunkt bilden Tanz- und Improvisationsspiele, sowie das Erlernen eines elementaren Tanzvokabulars.

Dadurch lernen die Kinder ihren Körper bewusst zu erleben, sie entwickeln Spaß an der Bewegung und Freude am körperlichen Ausdruck. Dabei werden Muskeln gekräftigt, Motorik, Fantasie, und Musikalität gefördert.

Auf eine bewegte Zeit freue ich mich!

Veronika Larsen
In Ausbildung zur Elementaren Musik- und Tanzpädagogin
Orff Institut, Universität Mozarteum Salzburg



Mit einem würdigen Abschlussfest hat sich unser EKIZ-TEAM für diese Saison verabschiedet. Es wurde gefeiert, gespielt, getobt und viel gelacht!

Danke an das Firmtteam rund um Angelika Amort für den tollen Einsatz!

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen EKIZ-Frauen herzlich für ihren unermüdlichen Einsatz und all die ehrenamtlichen Stunden bedanken!

Aus unserem Team wird sich mit dieser Saison leider unsere langjährige Kassierin Claudia Rohn verabschieden. Schweren Herzens lassen wir sie gehen. Danke für die jahrelange Arbeit im EKIZ!



Nach der Sommerpause starten wir wieder am 19. September mit unseren Treffs!

Wir wünschen all unseren kleinen und großen Gästen einen tollen Sommer, viel Sonne und viel Spaß!

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im Herbst!

Euer EKIZ-Team!

Kinderchor Alberschwende

Am Samstag, 21. April, trafen sich die Kinder des Kinderchores zu einem Probenstag im Gasthaus Hirschen in Hittisau. Neben der richtig ergiebigen Proben­tätigkeit kamen auch Spiel und Spaß nicht zu kurz.

Nach einem ausgiebigen Mittagessen wanderten die Kinder in die sehenswerte Engenlochschlucht, und am Nachmittag ging es mit der Probenarbeit weiter. Frau Gertrud Moosbrugger, Leiterin des Handwerkerchores Andelsbuch, führte die Kinder in den Stimmbildungskanon ein und brachte wirklich alle Register zum Klingeln!

Mit einem kurzen Konzert für Eltern und Angehörige bot der Chor einen Einblick in sein Repertoire und präsentierte zugleich die neu einstudierten Lieder.

Mein Dank geht an folgende Sponsoren, die den Kindern einen unbeschwerten Chortag finanziert haben:

Gemeinde Alberschwende
Norbert Bereuter, VLV
Eiler Transporte
Chorforum Bregenzerwald
Raiffeisenbank Alberschwende
Vorarlberger Kraftwerke
Karosserie Akademie Mennel

Danke auch an die Eltern, die sich immer wieder Zeit nehmen, die Kinder pünktlich zu verschiedenen Veranstaltungen zu bringen!

Helene Grabher



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

VORARLBERG

DANKE FÜR DIE SPENDE!

Um den hohen Anforderungen im Rettungsdienst gerecht zu werden, ist für sämtliches Personal im Rettungsdienst eine regelmäßige Fortbildung durch das Sanitätsgesetz zwingend vorgeschrieben. Entsprechende Fortbildungen und Schulungen werden bei uns regelmäßig (bis zu mehrmals wöchentlich) durchgeführt.

Da wir unsere Schulungen aufgrund der uns zur Verfügung stehenden Räumlichkeiten in verschiedenen Räumen, Gebäuden und Stockwerken des Sozialzentrums durchführen müssen und die Räume hauptsächlich gemeinschaftlich genutzt sind, ist ein ständiger Transport des umfangreichen Schulungsmaterials von unserem Lageraum in die Schulungsräume erforderlich, da es in den gemeinschaftlich genutzten Räumen leider nicht gelagert werden kann.

Deshalb wurde von uns ein Konzept erstellt, wie das Schulungsmaterial am einfachsten zwischen den Schulungsorten transportiert werden kann. Das Ergebnis dieses Konzeptes war ein fahrbarer Schulungswagen in einer Aluminium-Holzkonstruktion, der alle notwendigen und bereits vorhandenen Ausrüstungsgegenstände aufnehmen und einfach transportieren kann.

Wir ließen dieses Konzept in der Folge von den beiden Alberschwender Unternehmen

- **BÖMA Maschinenbau und Fördertechnik sowie der**
- **Tischlerei Valentin Winder**

umsetzen. Erfreulicherweise stellten uns beide Unternehmen die notwendigen Materialien und ihre Leistungen für den Schulungswagen kostenlos zur Verfügung! Diese Spende trägt dazu bei, unsere Schulungen zu vereinfachen und unseren Ausbildungsstand ständig zu verbessern.



Wir bedanken uns dafür bei diesen beiden Alberschwender Unternehmen und den an der Umsetzung beteiligten Mitarbeitern recht herzlich und wünschen ihnen im täglichen Geschäft viel Erfolg!

Ihre Rotkreuz-Ortsstelle Alberschwende

Altpapiersammlung



Die nächste Altpapiersammlung wird von Mitgliedern der Rotkreuz-Ortsstelle Alberschwende am

Samstag, den 25. August 2007, von 08.00 – 11.30 Uhr

durchgeführt. Das Altpapier kann beim Container auf dem Dorfplatz abgegeben werden. Es wird nicht abgeholt.

A C H T U N G !

„Tempotaschentücher“, Hygienepapier, Tetrapacks udgl. sind **KEIN ALTPAPIER!** Dies gehört in den Müllsack bzw. den Gelben Sack!

Ihre Rotkreuz Ortsstelle Alberschwende

Verbandsstoffverkauf

Die Rotkreuz-Jugendgruppe Alberschwende führt am Samstag, den **25. August 2007** während der Altpapiersammlung einen Verbandsstoffverkauf durch.

Nutzen Sie die Gelegenheit und lassen Sie Ihr Verbandsmaterial oder zum Beispiel Ihre Autoapotheke überprüfen und auf den neuesten Stand bringen. Wir beraten und informieren Sie gerne beim Rotkreuz-Fahrzeug auf dem Dorfplatz.



Ihre Rotkreuz-Jugendgruppe Alberschwende

Programm-Vorschau vom 21. Juni bis 13. September 2007

(weil das nächste Leandoblatt erst wieder am 14. September erscheint!)

Am 21. Juni machen wir **bei entsprechendem Wetter** den schon im vergangenen Jahr geplanten **Tagesausflug zu Manfred Bereuters Hütte am Knobel** mit einer Grill-Partie zum Mittagessen. Es besteht Fahrgelegenheit mit PKW bis zur Hütte! Die Abfahrt ist um **11.00 Uhr** vom Dorfplatz. Wer gut zu Fuß ist und gemeinsam auf Schusters Rappen auf den Knobel wandern will, kommt bereits um 10.00 Uhr zum Dorfplatz. Bei **Schlechtwetter** wäre ab 13.00 Uhr Jassnachmittag in der **Taube**, dem gemütlichen Wirtshaus am Dorfplatz.

Am 28. Juni ist **Sing- und Spielnachmittag mit Geburtstagsfeier** für alle im Mai und Juni Geborenen im **Gasthof Sonne in Müselbach**. Programm-Beginn ist um **13.30 Uhr**.

Am 5. Juli ist **Jassnachmittag im Gasthof Löwen**, ab 13.00 Uhr.

Am 12. Juli ist **Jassnachmittag im Gasthaus Ochsen**, ab 13.00 Uhr.

Am 19. Juli ist **Jassnachmittag im Wälderstüble**, ab 13.00 Uhr.

Am 26. Juli ist **Jassnachmittag im Wirtshaus zur Taube**, ab 13.00 Uhr.

Am 2. August machen wir einen **Ausflug zum Bergrestaurant Berchtoldshöhe!** Abfahrt mit PKW um 13.00 Uhr vom Dorfplatz.

Am 9. August ist wieder **Jassnachmittag im Wirtshaus zur Taube**, ab 13.00 Uhr.

Am 16. August besichtigen wir am Vormittag **bei jedem Wetter** das **Krematorium in Hohenems**. Nach dem gemeinsamen Mittagessen besteht bei **trocknem Wetter** für alle Wanderlustigen noch Gelegenheit zu einer

Wanderung auf den Kummenberg. Die Wanderroute verläuft auf guten, schattigen Wegen mit Naturbelag ab Koblach. Der letzte Anstieg ist ein etwas steiler Waldpfad, der gesamte Höhenunterschied beträgt etwa 200 Meter. Auf der Höhe bietet sich dann eine lohnende Aussicht auf das untere Rheintal bis zum Bodensee. Die **Gehzeit** beträgt gut fünf Viertelstunden. Der Obmann wird alle, die sich zu dieser Exkursion angemeldet haben, rechtzeitig über die Abfahrtszeit informieren.

Am Mittwoch, dem 22. August, ist der **Landes-Wander-tag** auf den **Diedamskopf**. Alle näheren Informationen dazu sind im Jahrbuch auf Seite 53.

Am 23. August ist **Jassnachmittag im Wälderstüble**, ab 13.00 Uhr.

Am 30. August ist wieder **Sing- u. Spielnachmittag mit Geburtstagsfeier** für alle im Juli und August Geborenen im **Hotel Engel**, Programm-Beginn ist um **13.30 Uhr**.

Am 6. September besuchen wir die Familie Oberhauser im **Alpengasthof Brüggel!** Die Abfahrt mit PKW ist um 13.00 Uhr ab Dorfplatz.

Am 13. September sind wir beim **Jassnachmittag im Wirtshaus zur Taube**, ab 13.00 Uhr.

Liebe Seniorinnen und Senioren,

der Zusammenhalt der Mitmenschen wird in unserer Gesellschaft immer wichtiger. Während die Familien immer kleiner werden und den älteren Menschen eine stützende Gemeinschaft oft nicht mehr bieten können, braucht es dann eine andere Hilfe für die Gestaltung des 3. Lebensabschnittes.

Der **Seniorenbund** sieht es als eine Aufgabe, den älteren, oft alleinstehenden Personen – unabhängig von ihrer politischen oder religiösen Einstellung – bei den wöchentlichen Senioren-Nachmittagen Abwechslung und Unterhaltung zu vermitteln. Dazu laden wir alle Seniorinnen und Senioren ein, doch einmal bei uns „hineinzuschnuppern“. Bei den Wanderungen und Ausflügen, Sing- und Spielnachmittagen, Geburtstags- und sonstigen Feiern, beim Jassen und Kegeln oder bei Betriebsbesichtigungen ergibt sich oft die Gelegenheit, neue Freundschaften und Bekanntschaften anzuknüpfen und weiter zu pflegen. Wer sich dazu angesprochen fühlt, muss den ersten Schritt fast immer selbst tun, aber unsere Erfahrung zeigt, dass es dann bei vielen nicht nur beim ersten Schritt bleibt. Dazu brauchst du nicht viel Geld, nur ein wenig Zeit. Und die Zeit, die du für deine Nächsten opferst, ist die wertvollste!



1907 – 2007

100 Jahre Pfadfinderbewegung

Eine Welt - Ein Versprechen

Aus diesem Anlass findet am Sonntag, 17.6.2007, eine große Geburtstagsfeier in Feldkirch beim Reichenfeld statt. Alle Interessierten sind herzlichst eingeladen. Mehr Infos auf unserer Homepage: www.pfadi-alberschwende.com

Weiters gestalten wir Pfadis am Sonntag, 24.6.2007, den 9-Uhr-Gottesdienst. Es würde uns sehr freuen, viele Freunde begrüßen zu dürfen. Anschließend an die Messe findet eine Agape statt. (Nur bei guter Witterung.)

Und dann neigt sich unser Pfadi-Jahr schon wieder dem Ende zu.

Unsere Sommerlager-Termine sind:

28.7. bis 4.8.2007: Wi/Wö, Gu/Sp, Altpfadis in Metzingen, Deutschland

28.7. bis 4.8.2007: unsere Rover verbringen ihr Lager in Dänemark

Für ein gemütliches Fäschtle: Wir vermieten Feuerfässer – Miete pro Tag: Euro 5,-, Anfragen bei Helmut: Tel. 05579 / 4328.

Ja und zum Schluss möchten wir uns noch bei all jenen bedanken, die unser Bauholz, das beim Pfadiheim gelagert war, als Brennholz verwendet haben.

Trotzdem ein herzliches
Gut Pfad an Alle

Pfadfindergruppe Alberschwende



www.fcalberschwende.com

Thomas Berchtold – 6 Jahre (Spieler)Trainer in Alberschwende



Das letzte Spiel dieser Saison am 16. Juni auf unserem Sportplatz gegen den FC Thüringen wird auch das letzte Spiel unter der Leitung von Trainer Thomas Berchtold sein. Thomas betreute unsere 1. Mannschaft insgesamt sechs Jahre lang in der 1. Landesklasse, zunächst als Spielertrainer und wichtige Stütze im Mannschaftsgefüge, in den letzten beiden Jahren als hauptamtlicher Trainer.

Ein Höhepunkt in diesen beiden Jahren war sicherlich der spannende Kampf um den Aufstieg in der Saison 2003/04. Bis zum letzten Spiel war ein Aufstieg noch möglich, letztlich fehlten nur zwei Punkte auf den damaligen Meister FC Andelsbuch. Der andere große Höhepunkt folgte ein Jahr später mit dem Erreichen des Halbfinals des VFV-

Cups, wo auf dem Weg dorthin zwei Mannschaften aus der Vorarlbergliga besiegt werden konnten.

Vielleicht nicht so eindrucksvoll mit Zahlen und Fakten zu belegen, deshalb aber nicht weniger wertvoll war die Arbeit von Thomas Berchtold mit der Mannschaft hinter den Kulissen. Nicht wenige Nachwuchsspieler schafften unter seiner Führung den Sprung in die Kampfmannschaft, die Trainings waren stets ausgezeichnet vorbereitet und meistens kam der Spaß auch nicht zu kurz. Ebenso vorbildhaft war, dass sich Thomas nicht nur für die sportlichen Belange verantwortlich fühlte, sondern auch sonst stets mit anpackte, wenn es was zu tun gab. Erinnert sei an dieser Stelle nur an den Bau unseres Clubheims.

Diese Zeilen mögen zwar fast wie ein Nachruf klingen, sind aber ganz sicher keiner. Und so sei unserem scheidenden Trainer Thomas Berchtold an dieser Stelle ein großes Dankeschön für die viele Arbeit in den letzten Jahren ausgesprochen.

Rückschau auf die Saison 2006/07

Ein Wellental – damit ist die (fast) abgelaufene Saison unserer ersten Mannschaft in der 1. Landesklasse wohl am besten zu beschreiben. Wer sich noch an den Herbst erinnern kann, hat wohl noch das Wort „Tabellenführer“ im Ohr, denn nach sieben sehr guten ersten Runden fand sich unsere Mannschaft am ersten Tabellenplatz wieder.

Was folgte, war ein bis heute unerklärlicher Leistungseinbruch. Von den sechs letzten Spielen im Herbst konnte nur ein Punkt geholt werden, und so fand sich unsere Mannschaft vor der Winterpause plötzlich nur mehr auf dem 9. Tabellenplatz wieder.

Im Frühjahr ging es wieder bergauf. Nach vier Spieltagen und drei gewonnenen Partien lag der FC Sohm Alberschwende schon auf dem 6. Platz, nur mehr 5 Punkte hinter einem Aufstiegsplatz. Von da an beruhigte sich der tabellarische Wellengang, und wir pendelten uns zwischen den Rängen 5 und 8 ein, wo wir die Saison auch aller Voraussicht nach beenden werden.

Viele klare und nur sehr wenige knappe Siege, dafür viele knappe und nur sehr wenige klare Niederlagen – so liest sich die Statistik im Frühjahr. Mit etwas mehr Glück wäre noch der eine oder andere Platz nach oben hin drin gewe-

sen, wenn auch der Zug nach ganz oben wohl schon nach dem Herbst abgefahren war.

Schön mitzuerleben war, wie sich wiederum neue Gesichter aus unserem Nachwuchs in die 1. Mannschaft gespielt und gekämpft haben. Ivo Berlinger hatte – abgesehen von einer Sperre nach einer Roten Karte – einen Stammplatz in der Abwehr; Julian Hinteregger, Alberschwender Torhüter der Meistermannschaft des BNZ Vorarlberg U19, zeigte souveräne Leistungen, als Stammtorhüter Markus Gasser verletzt war; Jan Gmeiner, Johannes Bereuter und Mathias Ilmer kamen gelegentlich in der Anfangsformation oder als Ergänzungsspieler zum Zug.

Unsere U15 und unsere Mädchen U14 sind Meister!

Bereits drei Spiele vor dem Saisonende stand unsere U15 in der Gruppe 4 als Meister fest. Trainer Richard Berchtold führte seine Mannschaft im letztlich entscheidenden Spiel gegen den SV Lochau nach einem 0:2-Rückstand vor vielen begeisterten Zuschauern in Alberschwende noch zu einem 2:2, womit der letzte notwendige Punkt für die Sicherstellung des Meistertitels eingefahren war. Wir gratulieren an dieser Stelle ganz herzlich zu den über das ganze Jahr hinweg gezeigten Leistungen!

Auch andere Mannschaften konnten tolle Erfolge feiern. Unsere U13 gehört zu den besten Mannschaften ihrer Altersklasse in Vorarlberg. Mit ihren Trainern Leo Jäger und Robert Gamper erreichten sie im Oberen Play Off B den dritten Rang. Die Future League Mannschaft unter Andreas Metzler konnte sich im vorderen Mittelfeld ihrer Liga platzieren.

Auch unsere **Mädchenmannschaften** spielten im Vergleich zu ihren Altersgenossinnen wieder sehr erfolgreich. Die U17 holte den Vizemeistertitel und die U14 mit klarem Abstand den Meistertitel. Die von Katharina Kostajnek und Jakob Gmeiner trainierten Mädchen konnten ihre Begeisterung beim Spielen auch in eindrucksvolle sportliche Erfolge ummünzen.

Bei unseren Jüngsten (U11, U9 und U7) geht es in erster Linie darum, dass alle Buben und Mädchen zum Spielen kommen, Spaß am Fußball haben und durch diesen Spaß auch viel dazu lernen. Dafür leisteten ihre TrainerInnen Nicole Betsch, Dietmar Stadelmann, Bernd Graf und Josef Huber in der abgelaufenen Saison ausgezeichnete Arbeit.

Conelly Talent im Lager 2007

Die zweite Auflage des Vorarlberger Bandwettbewerbs ging am Pfingstwochenende in der Lagerhalle der Firma Sohm über die Bühne. Nach insgesamt 30 hochklassigen Auftritten von 10 Newcomer-Bands aus Österreich, Deutschland und der Schweiz stand der Sieger fest.

Die Tiroler von LUXUSBAND konnten sich am Ende in einer denkbar knappen Entscheidung (Juryentscheid von George Nussbaumer) gegen CHOCOLATE BOX durchsetzen und den Titel einfahren. Wir möchten uns bei allen Helfern, Partnern, Sponsoren, Bands und dem Publikum für zwei wundervolle Tage im Lager bedanken und hoffen auf ein Wiedersehen im Jahr 2008.

7. Sommer-Fußballcamp 2007

Heuer findet bereits zum 7. Mal unser Fußballcamp vom 3. – 5. August 2007 statt. Alle TeilnehmerInnen treffen sich am **Freitag, 3. August, Vormittag um 10 Uhr** beim Clubheim zum Zeltaufbau. (Hilfreiche Eltern sind herzlich willkommen!)

Am **Sonntag, dem 5. August** findet um **14 Uhr** wieder das Abschlussturnier statt. Für Kaffee und Kuchen für die Fans wird gesorgt! Unser Camp endet am **Sonntag, 5. August, um 17.00 Uhr nach dem Abschlussturnier.**

31. Ortsvereineturnier 2007

Einer der Fixpunkte in jedem Sommer, unser Ortsvereineturnier, findet heuer am **Sonntag, den 12. August (Ausweichtermin: 15. August)** statt. Wir freuen uns auf viele teilnehmende Mannschaften, gute Stimmung und jede Menge Sonnenschein.

Wie bereits im letzten Jahr kann auch heuer das Glücksrad gedreht werden. Es warten wieder attraktive Preise. Für die Betreuung der Kleinsten ist genauso gesorgt wie für den Hunger und Durst aller Gäste und Sportler.

Anmeldungen sind ab sofort und bis spätestens 20. Juli möglich bei Georg Fischer (Tel. 0650 / 24 71 800 bzw. georg.fischer@utanet.at) oder bei allen anderen Mitgliedern unseres Vorstands.

Neue Trikots

Seit diesem Frühjahr spielen, kämpfen und schwitzen zwei unserer Mannschaften in neuen Trikots. Es ist dies zum einen unsere **U11**, deren neue Dressen von der Firma **Kaminservice Helmut Baurenhas** gesponsert wurden.

Ebenso hat unsere **Future League Mannschaft** (früher bekannt als das „Zwei“) ein neues Outfit erhalten. Finanziell dafür verantwortlich sind die **Dreßler-Bar, Intersport Spettel**, sowie **Henn GmbH & Co KG**.

Termine für den Sommer

Sa, 16. Juni: Saisonabschluss auf unserem Sportplatz – die letzte Chance, unsere Mannschaft vor dem Sommer anzufeuern.

Do, 12. Juli: Schweizer-Abend im Rahmen der **Weltgymnaestrada** in der Arena. Unser Verein darf einen Teil der Gastronomie übernehmen.

Fr, 13. Juli: Konzert mit Jabberwocky und BDC (Schweizer Hip-Hop-Band, vom letzten „Talent im Lager“ bekannt) in der Arena. Wir nützen den Aufbau für die Weltgymnaestrada und doppelten mit einem tollen Konzert nach.

3. – 5. August: Sommer-Fußballcamp 2007

So, 12. August (Ausweichtermin: 15. August): **Ortsvereineturnier 2007**

Aktuelles und Neuigkeiten ...

... finden Sie bis zum nächsten Leandoblatt im September auf unserer Homepage www.fcalberschwende.com.

Von Kindern für Kinder!

Den ersten Baustein für die Renovierung des Kindergartens Nderfushas (Nordalbanien) legten die Alberschwender Kindergartenkinder.

Mit Begeisterung bastelten und pflanzten sie für den Muttertagsmarkt am Dorfplatz.

Den Erlös stellten sie dem Projekt Albanien zur Verfügung.

Ich bedanke mich ganz herzlich bei den Kindern für die fleißige Arbeit ihrer kleinen Hände und beim Kindergärtnerinnenteam für ihr großes Engagement und ihren zusätzlichen Zeitaufwand.



Ein besonderes Vergnügen ist es immer wieder, im Kreise der Kinder zu sitzen, und ihnen anhand einiger Bilder vom Leben in Albanien berichten zu dürfen.

Bereits die vier- und fünfjährigen Kinder erkennen Unterschiede zu ihrem Alltag, sie vergleichen mit ihrem Umfeld und beschäftigen sich auch nachhaltig mit dem Gesehenen und Gehörten. Der Alberschwender Kindergarten ist ein guter Nährboden für ein soziales Miteinander! Ein großes Lob an euch Kindergärtnerinnen!

Wenn d'Musig wieder afoht...



... na langar, stillar Zit, denn frogod s': „Gond uf minam Weag vielliecht ou ondor mit?“

In Alberschwende gingen 400 Besucher den Weg von **Stemmeisen und Zündschnur** mit.

Mit ihrem Erfolgsrezept – Musikmachen und Spaß daran haben – schlugen sie auch im Hermann Gmeiner Saal zu. Die Stimmung war bereits nach den ersten Takten am Höhepunkt.

Das Benefizkonzert war für alle Stemmschnur-Fans ein musikalisches und kabarettistisches Erlebnis.

„Es schmerzt, wenn man sieht, dass die Menschen in Nordalbanien Mehlsäcke zum Überleben brauchen. Sie überschreiten 700 Berge und kommen seit 16 Jahren hierher um den armen Menschen zu helfen. Es wäre schön, wenn wir einen solchen Regierenden hätten.“

Geschrieben wurden diese Sätze von einem albanischen Reporter der Zeitung Mirdita, der unsere Privatinitiative Projekt Albanien einen Tag durch Nordalbanien begleitete.

Mit dem Erlös des Benefizabends können wir in Albanien 650 Säcke Mehl kaufen.

HAUS LÄSSER

NEU



07/07/2007 TAG DER OFFENEN TÜR
SAMSTAG 11.00-15.00 UHR

BEWIRTUNG DURCH LOTHAR EILER IM HOF

GRATISGETRÄNK FÜR KINDER

JUGENDMUSIK ALBERSCHWENDE

AUF IHR KOMMEN FREUEN SICH
FAMILIE WILLI LÄSSER
UND PARTNER



DIPL.-ING. WOLFGANG BICKEL ARCHITEXT
STAATLICH BEFUGTER UND BEISETZTER ZIVILTECHNIKER

SCHWARZEN 27 6861 ALBERSCHWENDE T. 05579-20291 F. 05579-20298 E. architektur@bickel-geller.at



telesis®

Entwicklungs- und Management GmbH

Es gibt in Albanien noch zu viele Familien, die schwersten Hunger leiden müssen, die kaum mehr die Kraft haben, um weiter zu kämpfen. Zwei Säcke Mehl sind bereits ein Hoffnungsschimmer und machen Mut.

Ich möchte mich im Namen des gesamten Teams für die großartige Unterstützung bei allen Beteiligten des Benefizkonzertes bedanken.

Ein herzliches Faleminderit (Danke auf albanisch) an Stemmeisen und Zündschnur, an die Konzertbesu-

cher, an die Raiba Alberschwende, an die Gemeinde und an alle Helfer.

Ihr macht unsere Hilfe erst möglich!

Daniela Thaler,
Privatinitiative Projekt Albanien

Mehr über unsere Projektarbeit unter:
www.projekt-albanien.at



aus der Pfarrei

Firmung 2007

aufbrausend sein
durchgepusht werden
zerzaust werden
aufgerüttelt werden

Eine in verschiedenen Phasen intensive Vorbereitungszeit erreichte in der Firmmesse am Pfingstmontag ihren Höhepunkt. Dr. Hans Fink, Leiter des diözesanen Schulamtes, spendete über 50 Firmlingen die Firmung. Der Firmweg startete bereits mit einer Rorate vor Weihnachten. Nachdem die Eltern und Paten durch Impulsreferate von Hanspeter Sutterlüty und Kaplan Ronald Stefani auf die Bedeutung der Firmung eingestimmt wurden, bildeten sich 6 Firmgruppen. Diese waren nun mit ihren Begleitern gefordert, den Weg mit Gemeinschaftserlebnissen, sozialen Aktionen, Basteln und Werken, Erkundungen in der Natur, usw. zu markieren. An Kreuzungspunkten der Wege trafen sich die Firmlinge aller Gruppen zu gemeinsamen Erlebnissen, wie Workshop oder Verkauf der gefertigten Werkstücke am Bauernmarkt. Die von Erich Eiler hervorragend gestaltete und gepflegte Homepage der Firmung 07 bot allen eine gute Plattform, von Ereignissen zu berichten. Danke Erich für deinen tollen Einsatz.

Den bisher wichtigsten Kreuzungspunkt erreichten die Firmlinge im Firmgottesdienst mit dem Empfang des Firmsakramentes. Eine Dudelsackspielerin überraschte alle mit dem Stück „Amacing Grace“, das so manchem Gottesdienstbesucher unter die Haut ging. Für die Einstudierung und Leitung des Firmchores danken wir Karin Kastler sehr herzlich.

Der Firmweg mündet hier nicht in eine Sackgasse, sondern soll vielmehr eine Stärkung jedes Einzelnen für seinen weiteren Weg sein.

Christa Baumann

Blitzlichter

Unsere Firmgruppe traf sich zum ersten Mal am 17. März. Wir gingen in den Wald. Dort machten wir verschiedene Stationen durch, wo auch Spiele dabei waren, z.B. dem Eichhörnchenspiel. Nach dieser sehr interessanten Tour durften wir noch Eicheln pflanzen. Außerdem war meine Gruppe noch töpfeln bei Otto Lässer und wir waren im Weltladen in Egg um etwas mehr über die Herkunft und die Verarbeitung der fair-trade Produkte zu erfahren. Auf dem Muttertagsmarkt verkauften wir einige dieser Produkte. Nach unserem sehr schönen Vorstellungsgottesdienst freute ich mich sehr auf die Firmung am Pfingstmontag der leider verregnet war. Der Firmspender Dr. Hans Fink schenkte jedem von uns einen Tonfuß auf dem eine Flamme drauf ist. Da es regnete musste die Agape in die Aula der Hauptschule verlegt werden. Ich fand es war eine sehr gelungene Firmung!!!

Karina Rusch

Es war eine sehr schöne und festliche Firmung. Der aus Firmlingen und Eltern bestehende Chor hat die Feier zu einem besonderen Fest gemacht. Die Vielfalt der musikalischen Darbietungen hat mich beeindruckt.

Ich bin stolz, Firmpatin zu sein und freue mich schon auf einen gemeinsamen Ausflug mit meinem Firmling.

Yvonne Bereuter-Rueß

Gerne übernahm ich als Vater eines Firmlings die Aufgabe, mit einer Firmgruppe etwas zu unternehmen. Wie sich die Jugendlichen dann in die Aufgabe einarbeiteten, freute mich sehr. Es war erstaunlich, wie verantwortungsvoll und kollegial die doch noch jungen Menschen miteinander umgingen und dabei auch die Gaudi nicht zu kurz kam. Dieses Miteinander stimmt mich sehr zuversichtlich, dass alle ihren richtigen Weg finden werden.

Edwin Mennel

Viele meiner Schulkollegen wurden so wie ich am 28. Mai in unserer Pfarrkirche von Dr. Hans Fink und unserem Pfarrer Mag. Peter Mathei gefirmt. Es hat mir sehr viel Spaß gemacht im „Firmchor“ mitzusingen, da wir alle Lieder im Musikunterricht gelernt und geübt hatten und wir deshalb nichts schreiben mussten. Zusammen mit unseren Firmpaten und Firmpatinnen saßen wir in den Bänken. Als wir dann hinaus zum Pfarrer bzw. zu Dr. Fink gingen und uns firmen ließen, bekamen wir eine Karte und zusätzlich auch noch einen Anhänger in Form eines Fußes geschenkt. Auch in unserer Firmgruppe hatten wir sehr viel Spaß und ich freue mich schon auf unser Grillfest zum Abschluss.

Tobias Berchtold

Als Eltern von einem Firmkind haben wir gerne bei der Firmvorbereitung mitgearbeitet. Es war für uns eine Freude zu sehen, mit welcher Motivation und Begeisterung die Firmkinder dabei waren. Der Höhepunkt aber war die Firmung selber. Es war ein feierlich gestalteter Gottesdienst, der durch die vielen tollen Beiträge sehr lebendig wurde. Zum Schluss benutzten wir ganz bewusst unsere Füße, um gestärkt mit Jesus hinauszugehen – AUF UNSEREN WEG – wie Prälat Dr. Hans Fink meinte.

Annelies und Harald Böhler

Es war für mich eine spannende und auch anstrengende Firmvorbereitung. Galt es doch wieder einmal, 50 ganz verschiedene Jugendliche auf die Firmung vorzubereiten und damit auch ihre Eltern und Paten zur Mitarbeit zu gewinnen.

Und wieder einmal bin ich begeistert vom großartigen Engagement der Alberschwender Eltern, begeistert, wie sie ihre Talente der Gemeinschaft zur Verfügung stellten. Nur durch die Unterstützung so Vieler konnte der Firmgottesdienst zu unserem gemeinsamen Höhepunkt werden. Danke allen, besonders aber auch meiner Kollegin Karin Kastler, unserem Schulwart Alexander und unserem Direktor Thomas Koch für ihr unkompliziertes Mittun und auch Pfarrer Peter Mathei, der mir alle Freiheiten der Welt lässt.

Religionslehrerin Petra Raid

Krankenkommunion

Juli, August, September

Di, 03.07., 07.08., 04.09.

ab 14.00 Uhr Hof, Bühel, Hinterfeld, Rohnen

Mi, 04.07., 08.08., 05.09.

ab 14.00 Uhr Dreßlen, Nannen, Lanzen, Tannen

Di, 10.07., 14.08., 11.09.

ab 14.00 Uhr Unterrain, Siedlung

Mi, 11.07., Do 16.08., Mi 12.09.

ab 14.00 Uhr Hermannsberg, Achrain

Anbetung

Montag, 02.07., 06.08., 03.09., in der Merbodkapelle



Taufen

20.05. Lena Bereuter, Rohnen 941

20.05. David Autengruber, Hof
Dean Autengruber, Hof

03.06. Ralph Paul Freuis, England/Tannen

09.06. Lorenz Josef Graf, Moos 930

Jahrstage

Sonntag, 17. Juni

Franz und Olga Gmeiner, Schwarzen
Hans Gmeiner, Nannen
Josef und Apollonia Stadelmann, Söhne Eugen und
Armin, Anna Stadelmann, Fischbach
Fam. Michael und Elisabeth Lässer, Höll
Georg und Maria Gmeiner, geb. Lässer, Höll
Fam. Gebhard und Christina Lässer und Sohn Oskar
Guntram und Anna Lässer, Hof

Sonntag, 24. Juni

Maria und Reinhold Johler, Hof
Mina Johler geb. Steurer, Doris Johler geb. Fink, Hof
Helmut Johler, Rankweil
Norbert Ender, Stölzlen
Yardo Hobi
Gottfried und Hermine Winder, Näpfl
Josef Winder und Rudolf Bereuter und Eltern
Frieda Bereuter, Tannen
Egon Gmeiner, Bühel
Franz Peter Eiler mit Gattinnen Theresia und Ottilia
Emma und Maria, Johann Eiler, Rohnen
Eiler Ludwig, Engloch
Kaspar und Ilga Eiler, Tochter Sr. Annalies (Irma),
Engloch
Konrad und Ida Schedler, Unterrain
Josef Schedler, Unterrain
Rosa und Oskar Hopfner, Lebür

Sonntag, 1. Juli

Bartle und Josef Berchtold, Siedlung
Hedwig Bilgeri, Hof
Franz Josef und Anna Hopfner, Anton Winder, Unterrain
Michael und Berta Frank, geb. Flatz
Fam. Flatz und Anna Flatz, Weitloch
Helmut Gmeiner und Eltern, Winsau
Othmar Schwärzler und Eltern mit Geschwistern,
Mereute

Sonntag, 8. Juli

Fam. Konrad Böhler und Katharina geb. Brüstle
Luise Stadelmann geb. Böhler, Ahornach
Josef und Maria Stadelmann, Ahornach

Berta Bilgeri, Ahornach
Melitta und Olga Flatz, Maria Flatz geb. Rettenhaber
Konrad Flatz und Alois Flatz, Achrain
Herbert Flatz, Fischbach
Otto und Anna Flatz, Lanzen
Georg Freuis, Tannen
Roman Kohler, Hof
Hans Beat Kübler, Fischbach
Gebhard Albrecht, Stauder

Sonntag, 15. Juli

Johann Georg und Anna Dorner, sowie Kinder Peter und
Erna, Gschwend
Waltraud und Gaby Dür, Protasius und Paulina Winder,
Schwarzen
Alfred Rusch, Hinterfeld
Lina Spettel, Ahornach
Alwin Gmeiner, Hinteregg, Fam. Bereuter, Ahornach

Sonntag, 22. Juli

Fam. Johann Georg Stadelmann und Rosalia geb.
Bereuter, Kinder Christian, Augustin, Monika und
Maria, Baiern
Fam. Ottilia und Josef Gmeiner und Sohn Armin, Achrain

Sonntag, 29. Juli

Fam. Jakob und Maria Sohm, Sohn Josef, Unterrain
Karl und Ilga Sohm, sowie Karolina Sohm, Gruhag
Gestifteter Jahrtag für Pfarrer Paul Sohm, seine Eltern
und Geschwister
Lehrer Albert Hagen und Rosina geb. Sohm

Sonntag, 05. August

Adolf und Berta Gmeiner, Rotach
Gebhard und Rosa Gmeiner, mit Eltern und Sohn Ludwig,
Brugg
Fam. Franz Josef und Anna Preuß, Kinder August, Josef,
Anna, Georg und Kaspar
Emma und Eugen Preuß
Pfarrer Florian Schwärzler
Fam. Gottlieb und Agnes Stadelmann, Weitloch
Richard Stadelmann und Maria Magdalena geb. Sohm,
Söhne Josef und Hans Stadelmann, Bühel
Josef und Maria Winder und dessen Eltern, Fischbach

Sonntag, 12. August

Adolf Bereuter, Weitloch
Otto, Paul, Franz und Elisabeth Bereuter und Eltern,
Stauder
Franz und Johanna Stadelmann, Eltern und Geschwister,
Achrain
Fam. Jodok Willam und Lena geb. Maldoner, Angelika
Willam und Tochter Anna, Lebür
Sr. Maria Ludwiga Willam, Christian Hopfner, dessen
Eltern und Geschwister, Fischbach
Isabella Flatz, Gschwend
Eduard Willam, Lebür
Elsa Bereuter, Georg und Leo Bereuter, Tannen
Elmar Böhler, Hof

Mariä Himmelfahrt, 15. August

Eduard Feuerstein, Siedlung
Emil und Emma Gunz, Hof
Martha Barta, Fohren

Sonntag, 19. August

Otto Bereuter und Ida Lenz, Schwarzen
Margaretha Schedler, Albert Schedler, Fischbach-Bühel
Alfons Huber und Brüder Konrad und Peter, Zoll

Sonntag, 26. August

Gottlieb und Agathe Dür, Greban
Peter und Laura Geuze, Hof
Fam. Otto und Gisela Maldoner, Zipfel
Gabriel und Adelinde Stadelmann, Hof
Eugen Sutterlütti, Hof

Sonntag, 02. September

Fam. Pius Bereuter und Mathilde geb. Fink, Reute
Josef und Maria Flatz, Burgen
Fam. Augustin Gmeiner, Bühelin
Oswald Hopfner, Eltern und Geschwister, Bühel
Ottillie Hopfner, Lebür
Fam. Jakob und Frieda Winder
Alfons Winder, Abendreute
Martin und Anna Barbara Winder und Sohn Anton
Bertl und Mina Fink, Hinterfeld
Maria Winder

Sonntag, 09. September

Hilda Fetz und Sohn Karl
Maria und Karl Bereuter, Kind Germana, Vorholz
Fam. Peter und Maria Dür, Eltern und Geschwister
Alois und Stefanie Dür, Gschwend
Barbara Eiler, Brugg
Geschwister Josef, Antonia und Maria Schedler und
deren Eltern, Hinterfeld
Fam. Franz Martin und Rosa Stadelmann, Fohren
Manfred und Mandy Stadelmann, Hof
Josef Anton und Genofeva Hiller mit Sohn Kaspar Hiller
Hedwig Holez und Sohn Franz Holez
Geschwister Bereuter, Fohren
Jürgen Feßler, Hermannsberg

Sonntag, 16. September

Fam. Ferdinand Adametz und Verwandtschaft, Rohnen
Fam. Johann, Konrad und Balbina Bereuter und Söhne
Konrad, Ferdinand und Anton, Achrain
Fam. Kaspar und Anna Maria Gmeiner, Söhne Fridolin
und Gebhard, Lanzen
Anton Pobatschnig, Tannen
Rudolf, Agatha und Theresia Preuß, Gschwend
Maria Sohm, Bühel
Konrad und Laura Gmeiner, Zipfel



Termine

Gottesdienste

11. Sonntag im Jahreskreis
Sa 16.06. 19.30 Uhr Vorabendmesse
So 17.06. 09.00 Uhr Hauptgottesdienst
10.30 Uhr Familienmesse

12. Sonntag im Jahreskreis
Sa 23.06. 19.30 Uhr Vorabendmesse
So 24.06. 07.00 Uhr Frühmesse
09.00 Uhr Hauptgottesdienst –
100 Jahre Pfadfinder

13. Sonntag im Jahreskreis
Sa 30.06. 19.30 Uhr Vorabendmesse
So 01.07. 09.00 Uhr Hauptgottesdienst
10.30 Uhr Familienmesse

14. Sonntag im Jahreskreis
Sa 07.07. 19.30 Uhr Vorabendmesse
So 08.07. 07.00 Uhr Frühmesse
09.00 Uhr Hauptgottesdienst

15. Sonntag im Jahreskreis
Sa 14.07. 19.30 Uhr Vorabendmesse
So 15.07. 09.00 Uhr Hauptgottesdienst
10.30 Uhr Familienmesse

16. Sonntag im Jahreskreis
Sa 21.07. 19.30 Uhr Vorabendmesse
So 22.07. 07.00 Uhr Frühmesse
09.00 Uhr Hauptgottesdienst

17. Sonntag im Jahreskreis
Sa 28.07. 19.30 Uhr Vorabendmesse
So 29.07. 07.00 Uhr Frühmesse
09.00 Uhr Hauptgottesdienst

18. Sonntag im Jahreskreis
Sa 04.08. 19.30 Uhr Vorabendmesse

Nächste Ausgaben: September 2007 Oktober 2007

Redaktionsschluss: 3. 8.

Voraussichtliches

Erscheinen: 14. 19.

Postentgelt bar bezahlt
00A000611
Erscheinungsort Alberschwende
Verlagspostamt 6861 Alberschwende
An einen Haushalt

Amtliche Mitteilung

So 05.08. 09.00 Uhr Hauptgottesdienst
10.30 Uhr Familienmesse

19. Sonntag im Jahreskreis
Sa 11.08. 19.30 Uhr Vorabendmesse
So 12.08. 07.00 Uhr Frühmesse
09.00 Uhr Hauptgottesdienst

Mariä Aufnahme in den Himmel
keine Vorabendmesse
Mi 15.08. 07.00 Uhr Frühmesse
09.00 Uhr Hauptgottesdienst
jeweils mit Kräuterweihe

20. Sonntag im Jahreskreis
Sa 18.08. 19.30 Uhr Vorabendmesse
So 19.08. 09.00 Uhr Hauptgottesdienst
10.30 Uhr Familienmesse
Kapellenfest in Fatima

21. Sonntag im Jahreskreis
Sa 25.08. 19.30 Uhr Vorabendmesse
So 26.08. 07.00 Uhr Frühmesse
09.00 Uhr Hauptgottesdienst

22. Sonntag im Jahreskreis
Sa 01.09. 19.30 Uhr Vorabendmesse
So 02.09. 09.00 Uhr Hauptgottesdienst
11.00 Uhr Bergmesse Brüggelekopf
(Ausweichtermin 09.09.)

23. Sonntag im Jahreskreis
Sa 08.09. 09.00 Uhr Kapellenfest Maltach
19.30 Uhr Vorabendmesse
So 09.09. 07.00 Uhr Frühmesse
09.00 Uhr Hauptgottesdienst

24. Sonntag im Jahreskreis
Sa 15.09. 19.30 Uhr Vorabendmesse
So 16.09. 09.00 Uhr Hauptgottesdienst
10.30 Uhr Familienmesse
Kapellenfest in Fischbach

Medieninhaber, Redaktion und Verlagsanschrift:
Gemeinde, Pfarre und Raiffeisenbank, alle 6861 Alberschwende
Druck: Hugo Mayer, Dornbirn